

Apudok Shup Douk Pol Nenekap Panam Filemon Iri

*Banenyi Baraen Um Enyudok Baraen Pol Nenekan Nyanak
Um Filemon Iri*

ves 1-3 Pol nakrip Filemon yopinyi baraen um Iruhin
nini Jisas Kraiss hutauruman

ves 4-7 Pol nenek tenkyu um Iruhin um Filemon aria
nenek betenuman

ves 8-22 Pol narig Filemon um nutaurum Onesimus

ves 23-25 Pol neyatak baraen aria nani anam heneku-
man yopuhi nyumnah Filemon

¹ Eik Pol douk showeshike yape um yenek Jisas Kraiss ananin yopinyi mour um, yani ohwakin wanin Timoti weneku apudok shup um nyak ohwakin arpen Filemon. Nyak nyani ohwak douk menek Iruhin ananin mour atin iri. ² Shopunek wenekap panakumagu Iruhin ananish arpesih douk shantorum nyakit urupat shenek lotu um Iruhin iri, shani ohwakik mohwukwik Apia kwani ohwakin arpen Arkipus douk nani ohwak manoprom um ahwudok wanohw um agundok munek Iruhin ananin mour um iri.

³ Ohwak wakri apakin Yain Iruhin nini Debeini Jisas Kraiss hutaurumep meyoh aria hunekep aparuh hur wosik.

Filemon Nenek Yopihi Aih Aria Pol Nanadudareh

⁴ Eikin arpen Filemon, ihih nyumneh eik yenek beten obi nyutob, eik douk yarig eikin Iruhin um nutaurumen aria yenek tenkyuman um nyak. ⁵ Um maresh? Eik yemnek um nyak urkum manawasham Debeini Jisas nani Iruhin amamish arpesih aria nyasuhw Debeini Jisas ananin

baraen nyagipeshen. ⁶ Aria douk yenek beten namudok. Yakri nyak nyuni ohwak mupe um munek bilip um Debeini aria munek enenyenen anan nakriyenyi. Munekesh namudok atin aria nyak ta nyudukemesh abom um ihishmorim yopishi eshudok eneshenesh douk Kraish nakopesh iri. ⁷ O eikin arpen Filemon, nyak douk urkum manawasham abom um ihishmorim Iruhin ananish arpesha nyataurumesh nyenekesh shanadudareh shape wosik. Nyenekesh namudok aria nyagabe eikin mishin nyeneke yanadudareh yariguk.

Pol Narig Filemon Um Nunek Yopinyi Um Onesimus

⁸ Eik douk enen baraen aria ta dodogoiwe atuwe yakripen dodog um nyunek enesh eshudok eneshenesh um Kraish ananin nyeigur um, aria ta mare ikripen dodog, uwok. ⁹ Nyak douk urkum manawasham Iruhin ananish arpesha aria eik shopunek urkum manawasham nyak abom. Namudok aria douk yakri ikripen shokubur meyoh. Eik Pol douk nyeigur nyato iruhw um yarahaen um Kraish Jisas ananin baraen aria ahudok nyumnah douk shopunek enyudok yonoweshik yape um enyudok ananin mour. ¹⁰ Aria douk yakri ikripen um nyunek yopinyi um Onesimus. Anan douk natogur kabi eikin nunganin um. Yonoweshik yape aria yatogur ananin yaken um agundok yatauruman nenek bilip um Kraish um. ¹¹ Anob nyutob riguk douk madae nunekumen enen yopinyi uwe, uwok. Aria douk natogur enen yopunyi arpen aria ta nutaurum nyak nyuni eik nunekumohw yopinyi atin shopunek.

¹² Aria ahudok nyumnah douk anudok yeshopokan nanakumenyugu. Aria eikin mishin douk shopunek nyanamanagu. ¹³ Abudok nyutob yonoweshik yape obi nyutob, um agundok yakripen Iruhin ananin yopinyi baraen um, eik douk yakri wosik um nini eik upe. Yakri

nini eik upe nutaurume um eshudok kabi nyak nyuni eik upe ba nyutaurume um. ¹⁴ Aria yakri uwok um dodogoiwe-umen. Nyukri nyunekan mumam, nyakin mour. Namudok aria ta mare inek enesh eshudok arigaha nyak ta nyukri wosik.

¹⁵ Aria Iruhin ta nenek Onesimus nuruwok-umenyagak banab nyutob um ta wata nutanam-menyugu aria nini nyak pupe abom. ¹⁶ Aria douk, anan madae kabi riguk um atin uwe, uwok. Um agundok nenemen mour meyoh utabor uwok um. Douk neshagrakuk namudok natogur kabi nyakin wanin abom um. Aria nyak ta urkum munawashaman. Eik adur urkum manawashaman, aria nyak ta nyishagrakuk eik urkum munawasham abom anan. Um maresh? Anan ta nunemen mour meyoh aria shopunek natogur abom kabi anan nyakin wanin um agundok pagipesh Debeini um.

¹⁷ Namudok aria nyak nyukri eik nyakin arpen abom douk wanoprom um Iruhin ananin mour iri um, aria nunak nutogragu aria wata nyuran nini nyak pupe kabi ta eik kanak inak itogrugu ba ta nyunadudareh-ume um. ¹⁸ Riguk nanunu enesh eshudok o natrin nakwumabor aruh anabor utabor um, aria eikin nyeigur nyutem um enyudok dinau. ¹⁹ Agundok baraenyigun eik Pol eik kanak yenyem um eikis wis iri douk agundok. Eik Pol ta iken ananin dinau. Adur, nyak Filemon nyeneke enen dinau um eik um agundok yataurumen nyenek bilip um Kraiss nyape wosik um, aria yakri uwok um ikripen. ²⁰ Namudok aria eikin wanin Filemon, eik yakri nyak nyunekume enyudok douk yakripenyum, um Onesimus. Nyunekesh kabi Debeini ananish arpeshe shenekesh um. Yakri nyugabeime eikihw apahw um nyunek yopinyi kabi Kraiss ananish arpeshe apa shenekesh um.

²¹ Namudok aria ta idukemesh abom. Douk yenekumenyagu apudok shup nyutrup aria ta nyunek enyudok douk yarigen um nyuneken iri. Adur, ihih aih douk yarigen um nyunekeh um Onesimus iri douk ta nyunekeh nyishagrakuk ehudok douk yarigen um nyunekeh iri. ²² Aria anabik baraenyigun douk agundok. Yakri pugapesh-ume um anam rum mupeme um inaku ishuhum. Um maresh? Eik douk yadukemesh um Iruhin ta numnek ipakin beten aria ta nutaurume itanam-umepogu.

Anam Hani Pol Henek Atin Mour Iri Heneman Yopuhi Nyumnah Filemon

²³ Epafras douk nani eik wonoweshik um Krajs Jisas ananin mour iri douk nakri anan urkum morum nyak Filemon. Aria douk nenekumenyagu yopuhi nyumnah. ²⁴ Amudok anam manoprom menek Debeini ananin mour iri douk shopunek hakri amam urkwip porumen aria douk henemenyagu yopuhi nyumnah. Amam douk amudok. Mak, Aristarkus, Demas iri Luk.

²⁵ Wosik, eik yakri Debeini Jisas Krajs nutaurum ipak ihipmorim meyoh aria ipakish mishish shur wosik.

IRUHING ANANIN BARAEN
The New Testament in the Coastal Arapesh dialect of the
Bukiyip language of Papua New Guinea
Nupela Testemen long tokples Coastal Arapesh long Niugini

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Coastal Arapesh (Bukiyip)

Dialect: Central

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-05-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Oct 2021 from source files dated 17 Oct 2021

d1ef5a4e-3e53-5ef0-80e4-4cd8770ca6e6